

Guide d'utilisation du modèle D1660

Ce qui se trouve dans la boîte?

Vous trouverez également :



Socle D1660 avec combiné sans fil

Couvercle des piles



Non illustré :

- Bloc-piles rechargeables (BT-1021)
- Adaptateur CA (PS-0035)
- Fil téléphonique



Combiné supplémentaire avec chargeur

Non illustré :

- Bloc-piles rechargeable (BT-1021)
- Covercle des piles
- Adaptateur CA (PS-0035)

Si vous avez acheté le modèle* :	Vous devriez avoir :
D1660	Aucun
D1660-2	1 de chaque
:	:
D1660-11	10 de chaque
D1660-12	11 de chaque

* Si le numéro de modèle se termine par un R, votre emballage comporte un prolongateur de portée DRX100. Consultez le guide d'utilisation du DRX100 pour plus de détails.

- ◆ Si un article est manquant ou endommagé, contactez immédiatement notre département de soutien à la clientèle. N'utilisez jamais un appareil endommagé!
- ◆ Besoin d'aide? Obtenez des réponses 24/7 sur notre site Web : www.uniden.com.

Si vous...	Contactez Uniden...	Numéro de téléphone
avez une question ou un problème	Ligne de soutien à la clientèle*	817-858-2929 ou 800-297-1023
avez besoin d'une pièce de rechange ou d'un accessoire	Département des pièces*	800-554-3988
besoin d'une assistance particulière à cause d'un handicap	Ligne d'assistance	800-874-9314 (voix ou TTY)

* Pendant les heures d'affaires régulières, heure centrale; consultez notre site Web pour plus de détails.

Ce qui se trouve sans dans le guide?

Comment débiter.....	3	Caractéristiques des combinés multiples.....	12
Installation de votre téléphone.....	3	Composition à la chaîne.....	14
Apprendre à connaître votre téléphone.....	4	Avis de message vocal.....	14
Utilisation du menu du combiné.....	7	Information importante.....	15
Utilisation de votre téléphone.....	9	Résolution de problèmes.....	15
Utilisation du répertoire.....	11	Adaptateur et pile.....	17
Utilisation des caractéristiques spéciales.....	12	Renseignements relatifs à la conformité.....	18
Mode silencieux.....	12	Garantie limitée d'un an.....	21

Mesures de sécurité importantes!

Veillez respecter les précautions sécuritaires de bases suivantes lorsque vous utilisez votre système téléphonique afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, comprenant ceci :

- ◆ **Cet appareil n'est PAS hydrofuge.** N'EXPOSEZ PAS cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- ◆ N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve de lessive, dans un sous sol humide ou près d'une piscine.
- ◆ Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il pourrait y avoir un faible risque d'électrocution causé par la foudre.
- ◆ N'utilisez pas votre téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- ◆ N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiquées dans ce guide. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les procédures spéciales de mise aux rebus.
- ◆ Ne déposez pas votre combiné sur le chargeur sans d'abord y avoir installé les piles et d'avoir fixé correctement le couvercle des piles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

MISE EN GARDE! Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type différent! N'ouvrez pas et ne mutiliez pas la pile. Débranchez la pile avant d'expédier l'appareil.

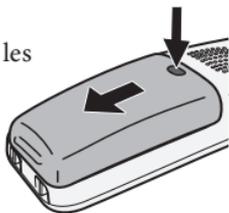
Pour plus de détails, consultez la section *Mesures de sécurité importantes*.

COMMENT DÉBUTER

Installation de votre téléphone

Charger la pile

1. Déballiez tous les combinés, les blocs-piles et les couvercles des piles. Si vous devez retirer le couvercle, appuyez sur les encoches et glissez le couvercle vers le bas.
2. Alignez le connecteur de la pile avec la prise située à l'intérieur du combiné; le connecteur ne s'insère que d'une seule manière.
3. Enfoncez le connecteur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place; tirez légèrement sur les fils afin de vous assurer que le branchement est effectué correctement.
4. Remplacez le couvercle et glissez-le vers le haut.
5. Utilisez l'adaptateur CA et branchez-le au socle et à une prise de courant pour l'intérieur (120 V CA). Branchez les chargeurs de la même manière.
6. Déposez un combiné sur le socle et plaçant les touches face à vous. Si l'afficheur ne s'allume pas, remplacez le combiné sur le socle ou branchez le socle dans une prise différente. Pour deux combinés ou



plus, déposez chaque combiné sur le chargeur.

- ✎ **Chargez complètement tous les combinés (environ 15 heures) avant de les utiliser.**

Brancher le fil téléphonique

Branchez le fil téléphonique à la prise **TEL LINE** située à l'arrière du socle et l'autre extrémité à une prise modulaire.

Tester la connexion

1. Soulevez le combiné du socle et appuyez sur **CONVERSATION/ PLONGEON**. Vous devriez entendre la tonalité et l'afficheur devrait indiquer *Conv.*
 - Si vous n'entendez pas la tonalité ou si l'affichage indique *Vérifier ligne*, vérifiez la connexion entre le socle et la prise téléphonique.
2. Effectuez un appel test. (Appuyez sur **FIN** pour raccrocher.)
 - Si vous entendez toujours la tonalité, tentez de changer au mode de composition à impulsions.
 - Vous vous entendez beaucoup d'interférence, consultez la page 16 pour des conseils relatifs aux interférences.
3. Testez tous vos combinés de la même manière. Si vous ne pouvez obtenir de tonalité, tentez de rapprocher le combiné du socle.

Touche (icône)	Ce à quoi elle sert
RÉPERTOIRE 	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente ou pendant un appel : Accéder au répertoire. • Au menu : Retourner à l'écran précédent. • Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur vers la gauche.
HAUT-PARLEUR 	<ul style="list-style-type: none"> • Permuter d'un appel normal à un appel mains libres (vice versa).
CONVERSATION/ PLONGEON	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Initier un appel (obtenir la tonalité). • Pendant un appel : Permuter à l'appel en attente.
BAS 	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Diminuer le volume de la sonnerie. • Pendant un appel : Diminuer le volume. • Au menu ou dans une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
RECOMPOSITION/ PAUSE 	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Accéder à la liste de recomposition. • Pendant la saisie d'un numéro : Insérer une pause de 2 secondes.
HAUT 	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Augmenter le volume de la sonnerie. • Pendant un appel : Augmenter le volume. • Au menu ou dans une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.
MENU/SÉLECTION	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Accéder au menu. • Au menu ou dans une liste : Sélectionner l'option en surbrillance.
FIN	<ul style="list-style-type: none"> • Pendant un appel : Raccrocher. • Au menu ou dans une liste : Quitter et retourner en mode d'attente.
AFFICHEUR	<ul style="list-style-type: none"> • En attente ou pendant un appel : Accéder au répertoire de l'afficheur. • Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur vers la droite.
INTERPHONE/ ANNULATION	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Initier un appel interphone. • Pendant un appel : Mettre l'appel en cours en attente et initier un transfert d'appel. • Pendant la saisie du texte et des numéros : Effacer le caractère où se trouve le curseur (maintenez enfoncé pour effacer tous les caractères).

Touche (icône)	Ce à quoi elle sert
MESSAGE/ SOURDINE (✉)	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Accéder à votre service de messagerie vocale. • Pendant un appel : Mettre le microphone en sourdine. • Lorsque le téléphone sonne : Ignorer cet appel (mettre le microphone en sourdine).

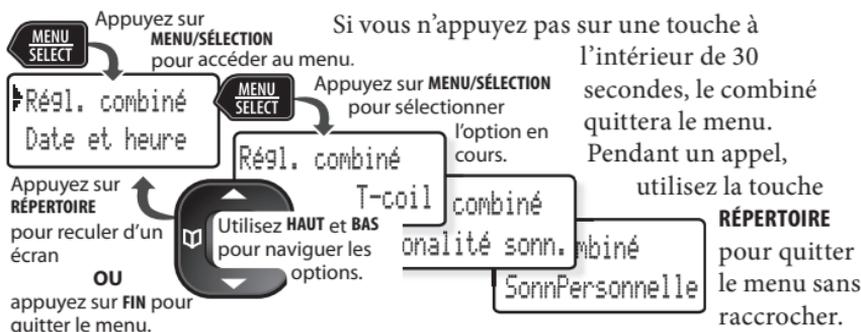
Lecture de l'affichage

Ce tableau affiche les icônes de statut possibles et ce qu'elles signifient. Comme les icônes apparaissent selon l'action que vous initiez sur le téléphone, vous ne verrez pas toutes ces icônes en même temps.



icône	Ce qu'elle signifie
✉	Signal du socle est 1) puissant ou 2) faible.
🔕	La sonnerie est hors fonction et ne sonnera pas.
🔊	Le haut-parleur mains libres est en fonction.
✉	Vous avez un message vocal.
P	Mode de confidentialité en fonction : Aucun autre combiné ne pourra joindre l'appel.
📶	Mode T-coil mode est activé (voir page 7).
🔋	La pile est 1) pleinement chargée, 2) à moitié chargée, 3) s'affaiblit, ou 4) vide.
ECO	Le combiné utilise le mode ECO (économie d'énergie).
[Aa] [aA]	Entrez 1) majuscules ou 2) minuscules (voir page 8).

Utilisation du menu du combiné



Menu Régl. combiné

Vous pouvez changer ces réglages individuellement pour chaque combiné.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>T-coil</i>	Activez le mode T-coil afin de réduire le bruit sur les appareils auditifs dotés de la fonction T-coil. Le mode T-coil réduit le mode de conversation, vous permettant de maintenir la pile pleinement chargée.
<i>Tonalités sonn.</i>	Choisissez la tonalité de sonnerie du combiné. Vous entendrez un échantillon de chaque sonnerie lorsque vous la mettez en surbrillance. Lorsque vous avez trouvé la sonnerie désirée, appuyez sur MENU/SÉLECTION .
<i>SonnPersonnelle</i>	Activez la sonnerie personnelle afin d'assigner une sonnerie spéciale aux gens de votre répertoire. Ce téléphone utilise la sonnerie assignée dans le répertoire de l'afficheur lorsque ces gens vous appellent.
<i>Conv. auto.</i>	Permet au combiné de répondre à l'appel lorsque vous soulevez le combiné (sans appuyer sur les touches).
<i>Rép TouteTouche</i>	Permet au combiné de répondre à l'appel lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche du clavier à 12 touches.
<i>En-tête</i>	Permet de charger le nom du combiné affiché à l'écran.
<i>Langage combiné</i>	Permet de changer le langage d'affichage.
<i>Tonal. touches</i>	Permet au clavier d'émettre des tonalités lorsque les touches sont enfoncées.

Menu *Date et heure*

Utilisez ce menu pour régler l'horloge. (Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, le téléphone régler automatiquement la journée et l'heure lorsque vous recevez les données de l'afficheur.) Entrez la date et l'heure et sélectionnez *AM* ou *PM*. Utilisez **AFFICHEUR** déplacer le curseur au-delà d'un chiffre sans l'effacer.

Menu *Régl. global*

Les réglages de ce menu s'appliquent à tous les combinés et au socle.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Mode de comp.</i>	Changez la manière dont votre téléphone communique avec le réseau téléphonique (voir page 4).
<i>Éditer b_vocale</i>	Permet de programmer, d'éditer ou d'effacer le numéro d'accès à la boîte vocale (voir page 14).
<i>Sél. mode ligne</i>	Ne changez pas ce réglage à moins que le soutien à la clientèle ne vous l'indique.
<i>Tonal. b_vocale</i>	Change la manière dont votre téléphone communique avec la boîte vocale (voir page 14).
<i>Réinit. VMWI</i>	Réinitialisez le voyant de message en attente afin de le synchroniser avec le service de messagerie vocale (voir page 15).

Saisie du texte sur votre téléphone

- ◆ Utilisez le clavier à douze touches lorsque vous désirez saisir du texte sur votre téléphone (un nom dans le répertoire téléphonique, etc.).
- ◆ Si deux lettres de suite utilisent la même touche, entrez la première lettre et attendez quelques secondes; le curseur se déplacera à l'espace suivant et entrez la prochaine lettre.

Pour...	Appuyez sur...
entrer un espace vide	#.
permuter entre les majuscules et les minuscules	*.
naviguer à travers la ponctuation et les symboles	0.

UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

Cette section explique les fonctions les plus utilisées de votre téléphone.

Pour...	À l'aide du combiné	À l'aide du haut-parleur mains libres
faire un appel, effacer le numéro et répondre à l'appel	appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON	appuyez sur HAUT-PARLEUR .
raccrocher	appuyez sur FIN ou replacer le combiné sur le socle ou le chargeur.	
ignorer l'appel/mettre la sonnerie en sourdine	appuyez sur MESSAGE/SOURDINE pendant que le téléphone sonne.	
permuter au haut-parleur et revenir au combiné	appuyez sur HAUT-PARLEUR .	
mettre le microphone en sourdine pendant un appel	appuyez sur MESSAGE/SOURDINE (appuyez de nouveau pour rétablir le microphone).	
mettre l'appel en attente	appuyez sur INTERPHONE/ANNULATION* .	
remettre l'appel en attente	appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON .	appuyez sur HAUT-PARLEUR .

* Après 5 minutes en attente, l'appel sera coupé.

Recherche d'un combiné égaré

Lorsque le téléphone est en attente, appuyez sur **RECHERCHE** du socle. Tous les combinés émettront un bip pendant 1 minute; pour annuler, appuyez sur **RECHERCHE** ou n'importe quelle touche du clavier.

Réglage du volume

Vous pouvez régler le volume de chaque combiné individuellement. Appuyez sur **HAUT** ou **BAS** pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur lorsque vous êtes en communication.

 **Si vous réglez le volume au niveau le plus bas, les sonneries seront désactivées.**

Utilisation du répertoire de l'afficheur et la liste de recomposition

Le service de l'afficheur (CID) est offert en abonnement auprès de votre compagnie de téléphone permettant d'afficher le numéro de téléphone (et parfois le nom) de l'appelant. Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Répertoire de l'afficheur	Liste de recomposition
<ul style="list-style-type: none"> Le téléphone sauvegardera les données d'appel des 50 derniers appels dans le <i>Répertoire de l'afficheur</i>. L'icône <i>NOUV.</i> indique les appels reçus depuis la dernière fois que vous les avez révisés. Tous les combinés utilisent le même répertoire de l'afficheur; uniquement un combiné peut y accéder à la fois. En mode d'attente, les combinés afficheront combien d'appels sont entrés depuis la dernière fois que vous avez révisé le répertoire de l'afficheur. 	<ul style="list-style-type: none"> Chaque combiné se rappelle les 5 derniers numéros composés sur ce combiné. Uniquement un combiné peut accéder à la liste de recomposition à la fois.

Pour...	Appuyez...
accéder aux listes	AFFICHEUR pour accéder à la liste de l'afficheur ou RECOMPOSITION/PAUSE pour la liste de recomposition.
défiler à travers les listes	HAUT pour défiler de la donnée la plus récente à la plus ancienne. BAS pour défiler de la donnée la plus ancienne à la plus récente.
composer le numéro en surbrillance	CONVERSATION/PLONGEON ou HAUT-PARLEUR (Répertoire de l'afficheur seulement) (Si le numéro est un appel interurbain, mais qu'il n'y a pas de 1 avant, appuyez sur * pour ajouter le 1 avant la composition.)
quitter les listes	RÉPERTOIRE.

Pour les options d'enregistrement individuelles, mettez le numéro en surbrillance et appuyez **MENU/SÉLECTION** :

Options du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Effacer entrée</i>	Effacer le numéro de la liste.
<i>Entrer mém rép</i>	Ajouter le numéro au répertoire téléphonique. Le combiné vous invitera à entrer le nom et le numéro et sélectionner une sonnerie personnelle.
<i>Effacer tout</i>	Effacer tous les numéros de la liste.

Utilisation de l'appel en attente

- ◆ L'appel en attente, un service disponible auprès de votre compagnie de téléphone, vous permet de recevoir des appels pendant que vous êtes en communication sur un autre appel. L'afficheur de l'appel en attente (CIDCW) permet d'afficher les données de l'appel en attente.

- ◆ Si vous recevez un appel en attente, le téléphone émettra une tonalité et affichera les données de l'afficheur de l'appel en attente. Appuyez sur **PLONGEON** du socle ou **CONVERSATION/PLONGEON** du combiné pour muter entre l'appel actuel et l'appel en attente; chaque fois que vous muterez, une courte pause s'effectuera avant que vous soyez connecté à l'autre appel.

Utilisation du répertoire

Le téléphone peut conserver en mémoire jusqu'à 100 entrées du répertoire téléphonique. Tous les combinés partagent le même répertoire téléphonique, mais uniquement un combiné peut accéder au répertoire à la fois.

Pour...	Appuyez....
ouvrir/fermer le répertoire	RÉPERTOIRE.
défiler entre les entrées	BAS pour défiler à travers le répertoire téléphonique de A à Z ou HAUT de Z à A.
sauter à travers les entrées débutant par une certaine lettre	le numéro de la touche correspondante à la lettre désirée.
composer l'entrée actuelle	CONVERSATION/PLONGEON ou HAUT-PARLEUR du combiné. Sur le socle appuyez sur HAUT-PARLEUR.
éditer l'entrée actuelle	MENU/SÉLECTION , et sélectionner <i>Éditer.</i>
effacer l'entrée actuelle	MENU/SÉLECTION , et sélectionner <i>Effacer</i> lorsqu'on vous y invitera Lorsque le système vous invite à confirmer, sélectionnez <i>Oui.</i>

Ajouter des entrées au répertoire

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au répertoire.
2. Appuyez sur **MENU/SÉLECTION** et sélectionnez *Créer nouvelle.*
3. L'écran affichera *Éditer nom* . Entrez le nom et appuyez sur **MENU/SÉLECTION.**
4. L'écran affichera *Éditer numéro.* Entrez le numéro de téléphone (jusqu'à 20 chiffres), exactement comme vous le ferriez pour le composer. Appuyez sur **MENU/SÉLECTION.** Si vous désirez que le téléphone attende avant d'envoyer les prochains chiffres, appuyez sur **RECOMPOSITION/PAUSE** pour insérer une pause de deux secondes. Vous pourrez insérer plusieurs pauses, mais chaque pause compte pour un chiffre (vous verrez un *P* à l'affichage).

Effacer toutes les entrées du répertoire

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accéder au répertoire. Appuyez sur **MENU/SÉLECTION** et sélectionnez *Effacer tout.* Lorsque le téléphone vous y invite, sélectionnez *Oui.*

UTILISATION DES CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

Mode silencieux

Vous pouvez mettre les sonneries du socle et des combinés pendant une période spécifique.

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur # de n'importe quel combiné. Le téléphone vous invitera à sélectionner le nombre d'heures (1 - 9 ou *ToujoursE/F*) désiré pour le mode silencieux.
2. Pour confirmer, appuyez # ou attendez simplement 5 secondes. Le téléphone mettra le répondeur en fonction et affichera *Mode silence EF* sur chaque combiné.
3. Après avoir sélectionné le nombre d'heures, le téléphone quittera automatiquement le mode silencieux. Pour quitter manuellement, maintenez # enfoncé.

Caractéristiques des combinés multiples

 **Pour utiliser les caractéristiques de cette section, vous devez avoir au moins 2 combinés.**

- ◆ Votre socle supporte un maximum de 12 combinés sans fil : celui inclus avec votre téléphone et un total de 11 combinés supplémentaires DCX160. Votre socle supporte également un total de 2 prolongateurs de portée DRX100, incluant celui inclus avec votre téléphone.
- ◆ Vous devez initialiser tous les combinés supplémentaires au socle avant de les utiliser. (Les combinés inclus avec le socle sont préinitialisés.)
- ◆ Les combinés qui ne sont pas initialisés afficheront le message *Not Registered* (Non initialisé). Pour les instructions d'initialisation, consultez la page 17 ou le guide d'utilisation du combiné supplémentaire.
- ◆ Si un combiné a été initialisé à un autre socle, vous devrez annuler l'initialisation avant de l'initialiser à un nouveau socle; consultez la page 17 ou le guide d'utilisation du combiné supplémentaire.

Conférence téléphonique

- ◆ Lorsqu'un appel extérieur vous parvient, deux combinés peuvent se joindre par l'entremise de la conférence téléphonique avec l'appel extérieur.
- ◆ Pour joindre l'appel, appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON**.
- ◆ Pour quitter la conférence téléphonique, raccrochez normalement; l'autre combiné demeurera connecté à l'appel.

Transfert d'appel

Pour...	Appuyez...
transférer un appel	Appuyez sur INTERPHONE/ANNULATION . Le téléphone met l'appel en attente. Sélectionnez le combiné que vous désirez contacter, ou sélectionnez <i>Tous</i> pour envoyer un télé-signal à tous les combinés à la fois. Lorsqu'un autre combiné accepte l'appel, vous serez coupé (appuyez de nouveau sur CONVERSATION/PLONGEON pour rejoindre à nouveau l'appel).
annuler le transfert d'appel	Appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON pour retourner à l'appel.
accepter un appel transféré	Appuyez sur INTERPHONE/ANNULATION pour répondre à l'appel et parler à l'autre combiné, appuyez sur CONVERSATION/PLONGEON pour parler à l'appelant.

Mode de confidentialité

- ◆ Pendant un appel, activez le mode de confidentialité pendant un appel, appuyez deux fois sur **MENU/SÉLECTION**. Lorsque la confidentialité d'appel est activée, un **P** sera affiché à l'écran, et aucun autre combiné ne pourra joindre votre appel.
- ◆ Le mode de confidentialité se mettra hors fonction automatiquement lorsque vous raccrochez; vous pouvez également le mettre hors fonction en appuyant deux fois sur **MENU/SÉLECTION**.

Interphone d'un combiné à l'autre

- ◆ Lorsque le téléphone est en mode d'attente, vous pouvez initier un appel interphone entre les combinés sans utiliser de ligne téléphonique.
- ◆ Vous pouvez initier un appel interphone sur n'importe quel combiné, mais uniquement deux combinés peuvent être en communication à la fois.
- ◆ Si un appel extérieur vous parvient pendant un appel interphone, le téléphone annulera l'interphone et vous pourrez répondre à l'appel.
- ◆ Si un appel extérieur vous parvient pendant un appel interphone, appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON** pour raccrocher l'appel interphone et répondre à l'appel extérieur.

Pour...	Appuyez sur...
faire un appel interphone	INTERPHONE/ANNULATION. Sélectionnez le combiné désiré, ou <i>Tous</i> pour envoyer un télé-signal à tous les combinés à la fois.
annuler un télé-signal	FIN.
répondre à un télé-signal	INTERPHONE/ANNULATION ou CONVERSATION/PLONGEON.
terminer un appel interphone	FIN. Les deux combinés retourneront en mode d'attente.

Composition à la chaîne

Si vous devez entrer une série de chiffres ou un code numérique pendant un appel, vous pouvez sauvegarder ce code dans une entrée du répertoire téléphonique et utiliser cette entrée pour envoyer ce code.

1. Faites votre appel tel que vous le feriez normalement.
2. Lorsque vous entendez l'invitation à entrer le numéro, accédez au répertoire téléphonique et localisez l'entrée comportant votre code.
3. Appuyez sur **MENU/SÉLECTION** pour transmettre le code. Le téléphone transmettra le code entré à l'étape précédente. Si vous changez d'idée, quittez simplement le répertoire téléphonique.

Avis de message vocal

Utilisation du service de messagerie vocale

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale, votre téléphone peut vous aviser lorsque vous avez des nouveaux messages en attente. Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Réglage de la tonalité de boîte vocale

La fonction de messagerie vocale supporte la modulation par déplacement de fréquence (FSK). Lorsque le téléphone est en mode d'attente, sélectionnez *Régl. global*. Sélectionnez *Tonal. b_vocale*, et sélectionnez H/F si vous désirez utiliser les signaux FSK, si vous utilisez les signaux SDT, sélectionnez E/F.

Programmer votre numéro d'accès à la boîte vocale

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez à la boîte vocale et sélectionnez *Régl. global*. Sélectionnez *Éditer b_vocale*, et entrez le numéro d'accès (jusqu'à 20 chiffres) fourni par votre compagnie de téléphone locale et appuyez sur **RECOMPOSITION/PAUSE** pour insérer une pause de deux secondes.

(Vous pouvez insérer autant de pauses que vous le désirez, mais chaque pause compte pour un chiffre.)

Appuyez sur **MENU/SÉLECTION** lorsque vous avez terminé; le numéro entré précédemment sera remplacé par le nouveau.

Récupérer vos messages

Lorsque vous avez des nouveaux messages, l'icône,  apparaîtra à l'affichage. Appuyez sur **MESSAGE/SOURDINE**; le téléphone composera automatiquement le numéro d'accès sauvegardé.

Réinitialisation du voyant de message en attente dans la boîte vocale

Après avoir écouté vos messages, l'icône de message vocal s'éteint. S'il ne s'éteint pas, vous pourrez le réinitialiser. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*; sélectionnez *Réinit. VMWI*, puis *Oui*.

INFORMATION IMPORTANTE

Résolution de problèmes

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, essayez ces étapes simples en premier. Si vous avez besoin d'assistance, contactez notre ligne d'assistance à la clientèle au numéro indiqué sur la page couverture.

Problèmes généraux	Solutions possibles
Aucun combiné ne peut faire ou recevoir des appels.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le fil téléphonique.• Débranchez l'adaptateur CA du socle. Attendez quelques minutes et rebranchez-le.
Un combiné ne peut faire ou recevoir des appels.	<ul style="list-style-type: none">• Rapprochez le combiné du socle.
Un combiné peut faire des appels mais ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que la sonnerie est en fonction.• Assurez-vous que le mode silencieux est désactivé (voir page 12).
Un combiné ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Chargez le bloc-piles pendant 15 à 20 heures.• Vérifiez la connexion du bloc-piles.
Le téléphone continue de sonner lorsque je réponds sur un poste.	<ul style="list-style-type: none">• Vous pourriez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle pour les instructions.

Problèmes audio	Solutions possibles
La voix des appelants est faible ou trop douce.	<ul style="list-style-type: none"> • Rapprochez-vous du socle ou du prolongateur de portée. • Maintenez le bloc-piles pleinement chargé. • Augmentez le volume de l'écouteur.
Vous entendez beaucoup de bruit ou d'interférences sur la ligne.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les interférences des appareils tels que (téléviseurs, ordinateurs, fours à micro-ondes, etc.) ou les dispositifs sans fil (casques d'écoute, moniteurs pour les pièces, contrôleurs, dispositifs WiFi, etc.) Rapprochez le combiné du socle ou à l'écart des sources d'interférences. • Si vous utilisez un appareil auditif, activez le mode T-coil (page 7). • Si vous utilisez un service nécessitant une ligne téléphonique, ajoutez un filtre DSL ou un filtre de ligne téléphonique (page 7).
Problèmes de l'afficheur	Solutions possibles
Aucun combiné n'affiche les données de l'afficheur.	<ul style="list-style-type: none"> • Laissez les appels sonner deux fois avant de répondre. • Assurez-vous que le service de l'afficheur est actif.
Les données de l'afficheur s'affichent brièvement et s'effacent.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous pourrez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle pour les instructions.
Problèmes de combinés multiples	Solutions possibles
Je ne peux transférer des appels.	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le combiné (voir page 17).
Deux combinés ne peuvent parler à l'appelant.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si un combiné est en mode de confidentialité.
Un combiné affiche <i>Non disponible</i> .	<ul style="list-style-type: none"> • Rapprochez le combiné du socle. • Vérifiez si le mode de confidentialité a été activé sur l'un ou l'autre des combinés.
Je ne peux initialiser un nouveau combiné.	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le combiné (voir page 17). • Vérifiez si vous avez les 12 combinés sont initialisés.
Problèmes de la messagerie vocale	Solution possible
L'icône de nouveaux messages ne s'allume pas lorsque j'ai des nouveaux appels.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez le réglage de la tonalité de boîte vocale (voir page 14).
Le voyant de nouveaux appels ne s'éteint pas lorsque j'ai révisé les appels.	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le voyant (voir page 15).

Installation d'un filtre DSL

Un filtre DSL ou un filtre téléphonique élimine normalement ce problème. Le technicien qui a installé votre service DSL pourrait vous avoir laissé des filtres DSL; sinon, contactez votre fournisseur de services DSL ou procurez-vous ces filtres chez votre marchand électronique.

Branchez le filtre DSL dans la prise téléphonique puis branchez votre socle dans le filtre. Effectuez un appel test afin de vous assurer que le bruit est éliminé.

Dommages causés par le liquide

MISE EN GARDE : Si le socle est couvert de liquide, débranchez l'adaptateur et le fil téléphonique de la prise avant d'y toucher.

Si le liquide se trouve uniquement sur le boîtier extérieur du socle ou du combiné, essayez-le normalement. Si vous entendez du liquide à l'intérieur du boîtier, procédez comme suit :

1. Retirez tous les couvercles et débranchez tous les câbles et les fils.
2. Si le liquide coule par les orifices ou le trou, retournez le téléphone afin que les orifices se trouvent vers le bas. Sinon, placez l'orifice principal vers le bas.
3. Laissez sécher pendant au moins 3 jours. Vérifiez s'il y a toujours du liquide à l'intérieur avant de remplacer le couvercle et de rebrancher les fils.

Réinitialisation des combinés

Si vous avez des problèmes avec un combiné sans fil ou si vous désirez en remplacer un, vous devez annuler les données d'initialisation entre le socle et le combiné :

1. Maintenez enfoncée **FIN** et # simultanément jusqu'à ce que le menu *Réini. système* apparaisse.
2. Si vous avez toujours le socle auquel le combiné est initialisé, sélectionnez *Ann.*

init. comb., et sélectionnez le combiné que vous désirez initialiser, sélectionnez *Socle non disp.* si vous n'avez plus le socle.

3. Pour confirmer, sélectionnez *Oui*. Le combiné affichera *Combiné non initial.*

Initialisation des combinés

Lorsque vous réinitialisez un combiné (ou si vous en achetez un nouveau), ce combiné affiche le message *Handset Not Registered* (Combiné non initialisé). Si vous voyez ce message sur un combiné, vous devez le réinitialiser au socle avant de pouvoir l'utiliser.

1. Déposez le combiné sur le socle.
L'inscription *Registering* (Initialisation en cours) devrait apparaître. Si le combiné ne s'insère pas dans le socle, accédez au menu et sélectionnez *Register Accy* (Initialisation du combiné supplémentaire).
2. Attendez que l'écran affiche *Registration Complete* (Initialisation terminée) (environ 30 secondes), et soulevez le combiné et appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON**.

 **Si vous n'entendez pas la tonalité ou si l'écran affiche *Registration Failed*, (initialisation échouée) chargez le combiné pleinement et essayez à nouveau.**

Adaptateur et pile

Adaptateur CA (socle et chargeur)

Numéro de pièce	PS-0035
Tension à l'entrée	120 V CA, 60 Hz
Tension à la sortie	8 V CA @ 300 mA

- Utilisez uniquement les adaptateurs CA inclus.
- Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur pour le socle et le chargeur.
- N'installez pas l'appareil sous les rayons directs du soleil ou dans des endroits où la température est extrêmement élevée.

Bloc-piles (avec une utilisation normale)	
Numéro de pièce	BT-1021
Capacité	300 mAh, 2,4 V CC
Mode de conversation	environ 7 heures
Mode d'attente	environ 7 jours
Autonomie du bloc-piles	environ 1 an

- Remplacez le bloc-piles lorsque l'autonomie en mode de conversation ou en mode d'attente devient considérablement moins longue. Pour un bloc-piles de recharge, contactez le département des pièces (voir la couverture avant).
- Lorsque le bloc-piles devient trop faible, le combiné affichera une alerte de pile faible et émettra des bips; rechargez le bloc-piles.

Avvertissement relatif aux piles rechargeables

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel rechargeable.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'État de la Californie, causer le cancer.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Le bloc-piles que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.
- Grâce au programme RBRC®, Uniden vous permet d'apporter vos piles usées chez de nombreux détaillants de piles rechargeables. Pour plus de renseignements sur les



endroits où retourner les piles usagées, veuillez communiquer avec le centre de recyclage le plus près de chez vous. Composez 1-800-8-BATTERY pour les centres de recyclage des piles à l'hydrure métallique de nickel de votre région. L'implication d'Uniden dans ce programme fait partie de l'engagement qu'elle a pris pour protéger l'environnement et conserver nos ressources naturelles.

Les piles rechargeables doivent être recyclées ou jetées de manière écologique.

Avvertissement! les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées par l'état de la Californie, peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Nettoyez bien vos mains après toute manipulation.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.

Renseignements relatifs à la conformité

Renseignements relatifs à l'article 68 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AAAEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone. Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par

exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA.

Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAAEEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien.

Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle

vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs. Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden (voir la couverture arrière pour les coordonnées). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui

n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

AVIS : Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survoltage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

Renseignements relatifs à l'article 15 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

ARTICLE 15.105(b) de la FCC : Remarque: Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.

- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Renseignements relatifs aux expositions RF de la FCC

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition établies par la FCC et est soumis aux conditions suivantes :

- Le socle doit être installé de manière à permettre un minimum de 20 cm (8 po) entre l'antenne et les personnes pendant l'opération normale.
- Le socle ne doit pas être coimplanté ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
- Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évitée.

Avis d'Industrie Canada

Équipement technique

AVIS : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique

cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

AVIS : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas 5.

Équipement radio

- Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'un an

Tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE: LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE: Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'œuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre

configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'œuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE: Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

En tant que partenaire Energy Star^{MD}, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star^{MD}. Energy Star^{MD} est une marque déposée aux États-Unis.



- Uniden^{MD} est une marque déposée de Uniden America Corporation.
- Les photos contenues dans ce guide ne sont qu'à titre d'exemple seulement. Votre téléphone peut ne pas être identique aux illustrations.